



華南金融集團
華南產物保險股份有限公司
SOUTH CHINA INSURANCE CO., LTD.

總公司：11071 台北市信義區忠孝東路四段560號5樓
聯絡處：11072 台北市信義區基隆路一段176號3樓、4樓
電話：02-2758-8418 2756-2200(代表號)
免費申訴電話：0809-005607

※要保人可透過本公司免費服務電話(0800-010850)、網站(<https://www.south-china.com.tw>)或總、分公司及其他分支機構查閱公開資訊文件。
※本商品經本公司合格簽署人員檢視其內容業已符合保險精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險業與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由本公司及負責人依法負責。
※詳細承保內容以保單條款為準。 ※本商品受保險安定基金之保障。

South China Insurance Institute Bulk Oil Clauses

112.06.05(112)華產企字第163號函備查

RISKS COVERED

1. This insurance covers, except as provided in Clauses 4, 5, 6, and 7 below, Risks Clause
 - 1.1 loss of or contamination of the subject-matter insured reasonably attributable to
 - 1.1.1 fire or explosion.
 - 1.1.2 vessel or craft being stranded grounded sunk or capsized
 - 1.1.3 collision or contact of vessel or craft with any external object other than water
 - 1.1.4 discharge of cargo at a port or place of distress
 - 1.1.5 earthquake volcanic eruption or lightning,
 - 1.2 loss of or contamination of the subject-matter insured caused by
 - 1.2.1 general average sacrifice
 - 1.2.2 jettison
 - 1.2.3 leakage from connecting pipelines in loading transhipment or discharge
 - 1.2.4 negligence of Master Officers or Crew in pumping cargo ballast or fuel,
 - 1.3 contamination of the subject-matter insured resulting from stress of weather.
2. This insurance covers general average and salvage charges, adjusted or determined according to the contract of affreightment and/or the governing law and practice, incurred to avoid or in connection with the avoidance of loss from any cause except those excluded in Clauses 4, 5, 6 General Average Clause

and 7 or elsewhere in this insurance.

3. This insurance is extended to indemnify the Assured against such proportion of liability under the contract of affreightment "Both to Blame Collision" Clause as in respect of a loss recoverable hereunder. In the event of any claim by shipowners under the said Clause the Assured agree to notify the Underwriters who shall have the right, at their own cost and expense, to defend the Assured against such claim. "Both to Blame Collision" Clause

EXCLUSIONS

4. In no case shall this insurance cover General Exclusions Clause
- 4.1 loss damage or expense attributable to wilful misconduct of the Assured
- 4.2 ordinary leakage, ordinary loss in weight or volume, or ordinary wear and tear of the subject-matter insured
- 4.3 loss damage or expense caused by inherent vice or nature of the subject-matter insured
- 4.4 loss damage or expense proximately caused by delay, even though the delay be caused by a risk insured against (except expenses payable under Clause 2 above)
- 4.5 loss damage or expense arising from insolvency or financial default of the owners managers charterers or operators of the vessel
- 4.6 loss damage or expense arising from the use of any weapon of war employing atomic or nuclear fission and/or fusion or other like reaction or radioactive force or matter.
5. 5.1 In no case shall this insurance cover loss damage or expense arising from Unseaworthiness and Unfitness Exclusion Clause
- unseaworthiness of vessel or craft
- unfitness of vessel craft or conveyance for the safe carriage of the subject-matter insured
- where the Assured or their servants are privy to such unseaworthiness or unfitness, at the time the subject-matter insured is loaded therein.
- 5.2 The Underwriters waive any breach of the implied warranties of seaworthiness of the ship and fitness of the ship to carry the subject-matter insured to destination, unless the Assured or their servants are privy to such unseaworthiness of unfitness.
6. In no case shall this insurance cover loss damage or expense caused by War

- | | | |
|-----------|---|--------------------------|
| 6.1 | war civil war revolution rebellion insurrection, or civil strife arising therefrom, or any hostile act by or against a belligerent power | Exclusion Clause |
| 6.2 | capture seizure arrest restraint or detainment (piracy excepted), and the consequences thereof or any attempt thereat | |
| 6.3 | derelict mines torpedoes bombs or other derelict weapons of war. | |
| 7. | In no case shall this insurance cover loss damage or expense | Strikes Exclusion Clause |
| 7.1 | caused by strikers, locked-out workmen, or persons taking part in labour disturbances, riots or civil commotions | |
| 7.2 | resulting from strikes, lock-outs, labour disturbances, riots or civil commotions | |
| 7.3 | caused by any terrorist or any person acting from a political motive. | |
| 8. | 8.1 This insurance attaches as the subject-matter insured leaves tanks for the purpose of loading at the place named herein for the commencement of the transit, continues during the ordinary course of transit and terminates either | Transit Clause |
| | 8.1.1 as the subject-matter insured enters tanks on discharge to place of storage or to storage vessel at the destination named herein, | |
| | or | |
| | 8.1.2 on the expiry of 30 days after the date of arrival of the vessel at the destination named herein, whichever shall first occur. | |
| 8.2 | If, after discharge from the oversea vessel into craft at the final port or place of discharge, but prior to the termination of this insurance under 8.1 above, the subject-matter insured or any part thereof is to be forwarded to a destination other than that to which it is insured hereunder, the insurance on the subject-matter insured or such part thereof shall not extend beyond the commencement of transit to such other destination, <i>unless otherwise agreed by the Underwriters upon the receipt of prompt notice from the Assured.</i> | |
| 8.3 | <i>Subject to prompt notice being given to the Underwriters and to an additional premium if required by them, this insurance shall remain in force (until terminated under 8.1 or 8.2 above and subject to the provisions of Clause 9 below) during delay beyond the control of the Assured, any deviation, forced discharge, reshipment or transshipment and during any other variation of the adventure provided such other variation is beyond the control of</i> | |

the Assured.

9. If owing to circumstances beyond the control of the Assured either the contract of carriage is terminated at a port or place other than the destination named therein or the transit is terminated otherwise than as provided in Clause 8 above, then this insurance shall also terminate *unless prompt notice is given to the Underwriters and continuation of cover is requested when the insurance shall remain in force, subject to an additional premium if required by the Underwriters*, either
- 9.1 until the goods are sold and delivered at such port or place, or, unless otherwise specially agreed, until the expiry of 30 days after arrival of the goods hereby insured at such port or place, whichever shall first occur,
- or
- 9.2 if the goods are forwarded within the said period of 30 days (or any agreed extension thereof) to the destination named herein or to any other destination, until terminated in accordance with the provisions of Clause 8 above.
10. Where, after attachment of this insurance, the destination is changed by the Assured, *held covered at a premium and on conditions to be arranged subject to prompt notice being given to the Underwriters.*
- Termination of Contract of Carriage Clause
- Change of Voyage Clause

CLAIMS

11. 11.1 In order to recover under this insurance the Assured must have an insurable interest in the subject-matter insured at the time of the loss.
- 11.2 Subject to 11.1 above, the Assured shall be entitled to recover for insured loss occurring during the period covered by this insurance, notwithstanding that the loss occurred before the contract of insurance was concluded, unless the Assured were aware of the loss and the Underwriters were not.
12. Where, as a result of the operation of a risk covered by this insurance, the insured transit is terminated at a port or place other than that to which the subject-matter is covered under this insurance, the Underwriters will reimburse the Assured for any extra charges properly and reasonably incurred in unloading storing and forwarding the subject-matter to the destination to which it is insured hereunder.
- Insurable Interest Clause
- Forwarding Charges Clause

This Clause 12, which does not apply to general average or salvage charges, shall be subject to the exclusions contained in Clauses 4, 5, 6 and 7 above, and shall not include charges arising from the fault negligence insolvency of financial default of the Assured or their servants.

13. No claim for Constructive Total Loss shall be recoverable hereunder
- Constructiv

unless the subject-matter insured is reasonably abandoned either on account of its actual total loss appearing to be unavoidable or because the cost of recovering, reconditioning and forwarding the subject-matter to the destination to which it is insured would exceed its value on arrival. e Total Loss Clause

14. 14.1 If any Increased Value Insurance is effected by the Assured on the cargo insured herein the agreed value of the cargo shall be deemed to be increased to the total amount insured under this insurance and all Increased Value insurances covering the loss, the liability under this insurance shall be in such proportion as the sum insured herein bears to such total amount insured. Increased Value Clause

In the event of claim the Assured shall provide the Underwriters with evidence of the amounts insured under all other insurances.

14.2 **Where this insurance is on Increased Value the following clause shall apply:**

The agreed value of the cargo shall be deemed to be equal to the total amount insured under the primary insurance and all Increased Value insurances covering the loss and effected on the cargo by the Assured, and liability under this insurance shall be in such proportion as the sum insured herein bears to such total amount insured.

In the event of claim the Assured shall provide the Underwriters with evidence of the amounts insured under all other insurances.

15. Claims for leakage and shortage recoverable under this insurance are to be adjusted as follows:- Adjustment Clause

- 15.1 The amount recoverable shall be the proportionate insured value of the volume of oil lost, to be ascertained by a comparison of the gross volume certified as having left tanks for loading on to the vessel with the gross volume certified as having been delivered to tanks at the termination of the transit, except that where the contract of sale is based on weight and not on volume the amount recoverable may be calculated on a weight basis from such certified quantities.

The term "gross volume" in this Clause 15.1 means total volume without deduction of sediment and water content and free water, except to the extent that the amount of water can be shown by the Assured to have increased abnormally during the insured transit as a result of the operation of a risk covered by this insurance.

- 15.2 Adjustment shall be made to the calculation under 15.1 above to eliminate any change in volume caused by variation in temperature and any apparent change in quantity arising from the use of inconsistent procedures in determining the certified quantities.

15.3 Where this insurance provides for an excess to be applied to claims for leakage or shortage, such excess shall be deemed to include ordinary loss in weight or volume except when caused by variation in temperature or settling out of water. Where there is no such provision, the amount recoverable in accordance with Clauses 15.1 and 15.2 shall be subject to reduction for any ordinary loss excluded by Clause 4.2 above.

BENEFIT OF INSURANCE

16. This insurance shall not inure to the benefit of the carrier or other bailee. Not to Inure Clause

MINIMISING LOSSES

17. It is the duty of the Assured and their servants and agents in respect of loss recoverable hereunder Duty of Assured Clause

17.1 to take such measures as may be reasonable for the purpose of averting or minimising such loss,

and

17.2 to ensure that all rights against carriers, bailees or other third parties are properly preserved and exercised and the Underwriters will, in addition to any loss recoverable hereunder, reimburse the Assured for any charges properly and reasonably incurred in pursuance of these duties.

18. Measures taken by the Assured or the Underwriters with the object of saving, protecting or recovering the subject-matter insured shall not be considered as a waiver or acceptance of abandonment or otherwise prejudice the rights of either party. Waiver Clause

AVOIDANCE OF DELAY

19. It is a condition of this insurance that the Assured shall act with reasonable despatch in all circumstances within their control. Reasonable Despatch Clause

LAW AND PRACTICE

20. This insurance is subject to English law and practice. English Law and Practice Clause

NOTE:- It is necessary for the Assured when they become aware of an event which is "held covered" under this insurance to give prompt notice to the Underwriters and the right to such cover is dependent upon compliance with this obligation.

1/2/83

CL273 © Copyright The Institute of London Underwriters